Por lo que no quise divulgar el secreto del Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él-, si él no se hubiera casado con ella yo la hubiera aceptado.

Abdullah Ibn Omar -Al-lah este complacido con ambos- narró que Omar -Al-lah este complacido con él-: cuando su hija Hafsa quedó viuda, dijo: Me encontré con Uzman Ibn Affan -Al-lah este complacido con él- y le dije: "si quisieras, casaría a Hafsa hija de Omar contigo" me dijo: Pensaré en el asunto, esperé varios días y después me dijo: he pensado que no me casaré de momento, después me encontré a Abu Bakr -Al-lah este complacido con él- y le dije: "si quisieras, casaría a Hafsa hija de Omar contigo" Abu Bakr permaneció en silencio y no me dio ninguna respuesta, su rechazo me dolió más que el de Uzman, esperé unos días y después el Profeta -paz y las bendiciones sean con él- la pidió y la casé con él, después me encontré con Abu Bakr y me dijo: ¿Te sentiste mal cuando me ofreciste a Hafsa y no te respondí nada? le dije: si, dijo: nada me impidió responderte excepto que sabía que el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- la había mencionado (con intención de matrimonio), por lo que no quise divulgar el secreto del Mensajero de Alah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él-, si él no se hubiera casado con ella yo la hubiera aceptado.

[Hadiz auténtico (sahih)] [Registrado por Al-Bujari]

En el hadiz se menciona que Abdullah Ibn Omar -Al-lah este complacido con ambos- informó que "cuando enviudó Hafsa" cuando murió su esposo Khunais Ibn Hudhafa As Sahmi, el cual era hermano de Abdullah Ibn Hudhafa, era uno de los compañeros del Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- y murió en Medinah, murió a causa de una herida que sufrió en la batalla de Uhud, fue uno de los primeros musulmanes y fue de los que emigraron a Etiopia, Omar dijo: "Me encontré con Uzman Ibn Affan“ después de la muerte de su esposa Ruqaiah hija del Mensajero de Al-lah, le dije: "si quisieras, casaría a Hafsa hija de Omar contigo" esto demuestra que es permitido que una persona ofrezca a su hija a personas buenas y no hay nada de malo en ello como lo explico Bujari, le dije: "si quisieras, casaría a Hafsa hija de Omar contigo" en esta forma de expresarse le das al que escucha la opción a elegir, es parte de la elocuencia y una forma de animarlo a que acepte, cuando nombró a su hija se mencionó así mismo es como si dijera: es la hija de Omar y tú conoces como es él y su buena forma de ser, la respuesta de Uzman fue: "pensaré en el asunto" es decir: pensaré si quiero casarme ahora o lo dejo para después, Omar dijo: "esperé varios días" me encontré con él y me dijo: "he pensado que no me casaré de momento" Uzman quiso dejar un tiempo sin casarse, un periodo de tiempo en el que no quiso casarse, Omar dijo: "me encontré a Abu Bakr -Al-lah este complacido con él- y le dije: "si quisieras, casaría a Hafsa hija de Omar contigo" Abu Bakr permaneció en silencio para mostrar con su silencio su negativa, Omar

dijo: "su rechazo me dolió más -me causo más enojo- que el de Uzman" esto era por que Uzman le dio una respuesta mientras que Abu Bakr se quedó callado, esperé unos días y después el Profeta -paz y las bendiciones sean con él- la pidió y la casé con él, luego me encontré con Abu Bakr, es decir, después de que se hizo el matrimonio no había peligro y podría explicarle la situación, Abu Bakr disculpándose primeramente y arreglando el disgusto de su hermano: ¿Te sentiste mal cuando me ofreciste a Hafsa y no te respondí nada? es decir: te enojaste conmigo cuando pasó esto, Omar dijo: "si" Omar fue sincero cuando le hablo sobre el asunto, Abu Bakr As Siddiq le dijo: "nada me impidió responderte excepto que sabía que el Mensajero de Al-lah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- la había mencionado" es decir: quería casarme con ella, pero cuando el Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- mencionó su deseo por pedirla estaba presente Abu Bakr solamente, entonces vio eso como un secreto que no se debía divulgar, por eso dijo: "por lo que no quise divulgar el secreto del Mensajero de Alah -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- es decir divulgar lo que me dijo en secreto, "si él no se hubiera casado con ella yo la hubiera aceptado" ya que no era permitido pedir en matrimonio a las que el Profeta -la paz y las bendiciones de Al-lah sean con él- había mencionado con intención de matrimonio, en esto había una enseñanza para la nación y sus miembros, ella es: no divulgar secretos, mantenerlo oculto sin importar lo que haya que hacer y no hablar sobre cosas que no nos conciernen.

http://www.sunnah.global/hadeeth/es/show/3448